



Al servicio
de las personas
y las naciones

UNDP-OPE-0063/2017
21 de Febrero de 2017

Estimados señores:

Asunto: SOLICITUD DE COTIZACION – SDC/00014311/008/2017
“PROVISION Y MONTAJE DE LAS SEÑALIZACIONES PARA LOS JUZGADOS DE 1° INSTANCIA DE CAPITÁN BADO”

ACLARACION N° 01

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), a solicitud del Proyecto 00014311” “Programa de Infraestructura de la Corte Suprema de Justicia”, tiene a bien notificar la siguiente Aclaración de los documentos de la Solicitud de Propuesta de la referencia, según se indica a continuación:

Consulta 01: Solicitamos aclaración, debido a que hemos considerado lugar de entrega de nota de inscripción como oferente (Edificio World Trade – Torre 1), por tanto requerimos confirmación del Lugar de entrega, horario y Apertura de los sobres de Oferta.

Aclaración 01: Los sobres serán entregados en la planta baja, recepción del Edificio World Trade Center – Torre 1. Avda. Aviadores del Chaco 2050. Los sobres se abrirán en el piso 7 del mismo edificio a la hora indicada en el PBC.

Consulta 02: En el Anexo 3, y más específicamente en la página 92 de las Bases y Condiciones, se menciona que serán entregados planos independientes al Pliego.

- a) Los planos mencionados más arriba, son los mismos que son presentados en el mismo anexo desde la página 93 a la pagina 95, o se refiere a otros planos?
- b) El archivo PDF mencionado como “Detalle de Señalizaciones - #1 Muestras de las señalizaciones interiores – exteriores Archivo en Adobe PDF”, debe ser solicitado por nota o a través de que procedimiento y en qué etapa?. Para la presentación de oferta o para la ejecución de contrato?

Aclaración 02: Los planos mencionados en la página 95 del PBC son los graficados en las siguientes páginas 93, 94 y 95. En la presente aclaración se adicionan los detalles de las señalizaciones descrita en la página 95 del PBC.

A handwritten signature in black ink is located in the bottom left corner of the page.

Agradeceremos notar que la presente aclaración y su contenido forman parte integral del pliego de bases y condiciones del proceso de la referencia.



Pedro Mendoza
Gerente de Operaciones

Señores Proponentes
SDP/00014311/008/2017
Asunción, Paraguay

Edificio World Trade Center – Torre 1, Piso 6 y 7 Avda. Aviadores del Chaco 2050, Asunción, Paraguay

**Muestras de Cartelería
Juzgados de 1a Instancia
de Capitán Bado**

A

Cartel con símbolo y texto, dos placas combinadas, aplicado a mampara o muro. Medida sobre base: 15x15cm



B

Cartel indicativo con texto, dos placas combinadas, aplicado a mampara o muro. Medida sobre base: 30x5cm



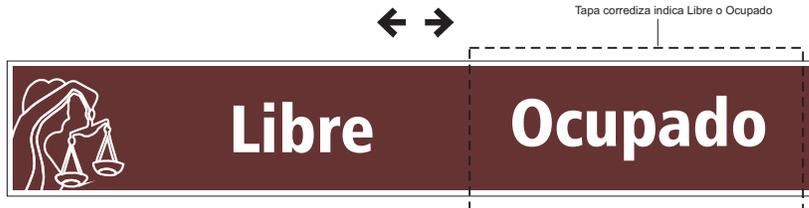
C

Cartel con pictograma y texto, dos placas combinadas, aplicado a mampara o muro. Medida sobre base: 15x30cm (vertical)



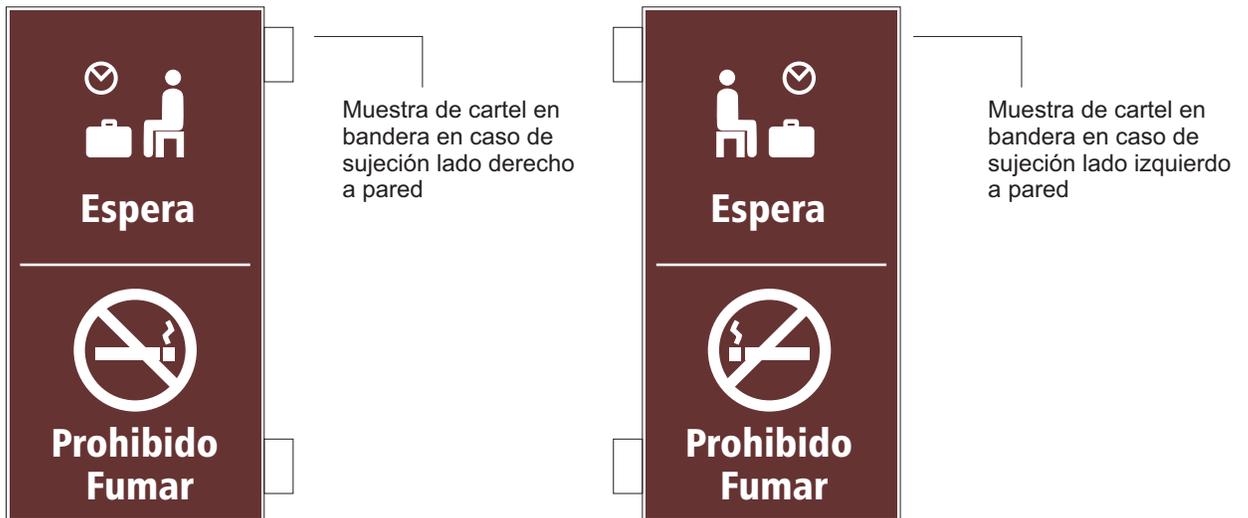
CH

Dispositivo móvil aplicado. Medida sobre base: 30x5cm



D

Cartel vertical con símbolo y texto, dos placas combinadas, montado en bandera a mampara o muro a 2 caras . Medida sobre base: 30x15cm



- E** Cartel apaisado con símbolo y texto, dos placas combinadas, en bandera a mampara o muro. Medida sobrebase: 15x30cm



- F** Cartel con símbolo y texto, dos placas combinadas, montado en bandera a 2 caras. Medida sobre base: 20x20cm



- G** Cartel colgante con símbolo y texto a una cara; bastidor metálico pintado y placas. Medida sobre base: 120x20cm





Cartel indicativo por niveles. Oficinas por niveles. Medida sobre base: 80x160cm



**JUZGADOS DE 1ª INSTANCIA
OFICINAS POR NIVELES**

PB
PLANTA BAJA

- Información
- Sala de Juicios Orales 1
- Atención Permanente
- Mesa de Entrada Jurisdiccional
- Juzgado Penal de Garantías N° 1
- Juzgado Penal de Garantías N° 2
- Juzgado Penal de Garantías N° 3
- Juzgado Penal de Liquidación y Sentencia
- Enfermería - Sanitarios

1
PRIMER PISO

- Sala de Juicios Orales 2
- Mesa de Entrada Tribunal de Sentencia - Secretaría
- Sanitarios - Sala de Lactancia

2
SEGUNDO PISO

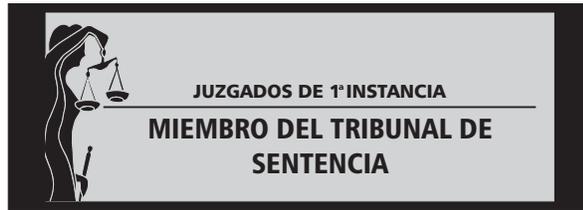
- Servicio Técnico Forense - Mesa de Entrada
- Mediación - Mesa de Entrada
- Juzgado Civil de la Niñez y la Adolescencia
- Juzgado en lo Civil, Comercial, Laboral 1° Turno, 2° Turno
- Sanitarios - Sala de Lactancia

3
TERCER PISO

- Tasas Judiciales - Caja - Mesa de Entrada
- Administración - Mesa de Entrada
- Estadísticas - Mesa de Entrada
- Contaduría General - Mesa de Entrada
- Registro Nacional de Automotores
- Sanitarios - Sala de Lactancia

I

Cartel indicativo con texto, base de PVC pintada y placa acrílica metalizada aplicado a mampara o muro. Medida: 31x11cm



J

**SALA
DE JUICIOS
ORALES**



**Favor desconectar
teléfonos móviles**



Prohibido Fumar



**Ascensor
Funcionarios**



**En caso de incendio
no usar el ascensor**



**Colabore con nosotros
Uso preferente**



Cartel con símbolo y texto, dos placas combinadas, aplicado a mampara o muro. Medida sobrebase:50x100cm

PARA UNA MEJOR ATENCIÓN:

- Utilice los carteles de señalización para guiarse
- Forme fila y espere su turno en las ventanillas de Atención al Público:
- En lugares de Espera y Atención al Público tienen preferencia:



- Este edificio cuenta con servicios como:



- En caso de evacuación utilice las **SALIDAS DE EMERGENCIA**. Existen **PLANOS DE VÍAS DE EVACUACIÓN** como guía, ubicados en los pasillos



- Está Prohibido fumar en el interior de este edificio:



- Utilice los basureros para eliminar sus desechos



- Independiente a sus necesidades judiciales contamos con:



L

Manijones para puertas de cristal templado



LL

Escudo del Paraguay: en bronce fundido, espesor mínimo 10mm, diámetro exterior de al circunferencia 60cm, para su montaje en revestido de madera de las salas de Juicio Orales, fijados mediante tornillos y tarugos con una separación mínima del revestido de 5 cm.



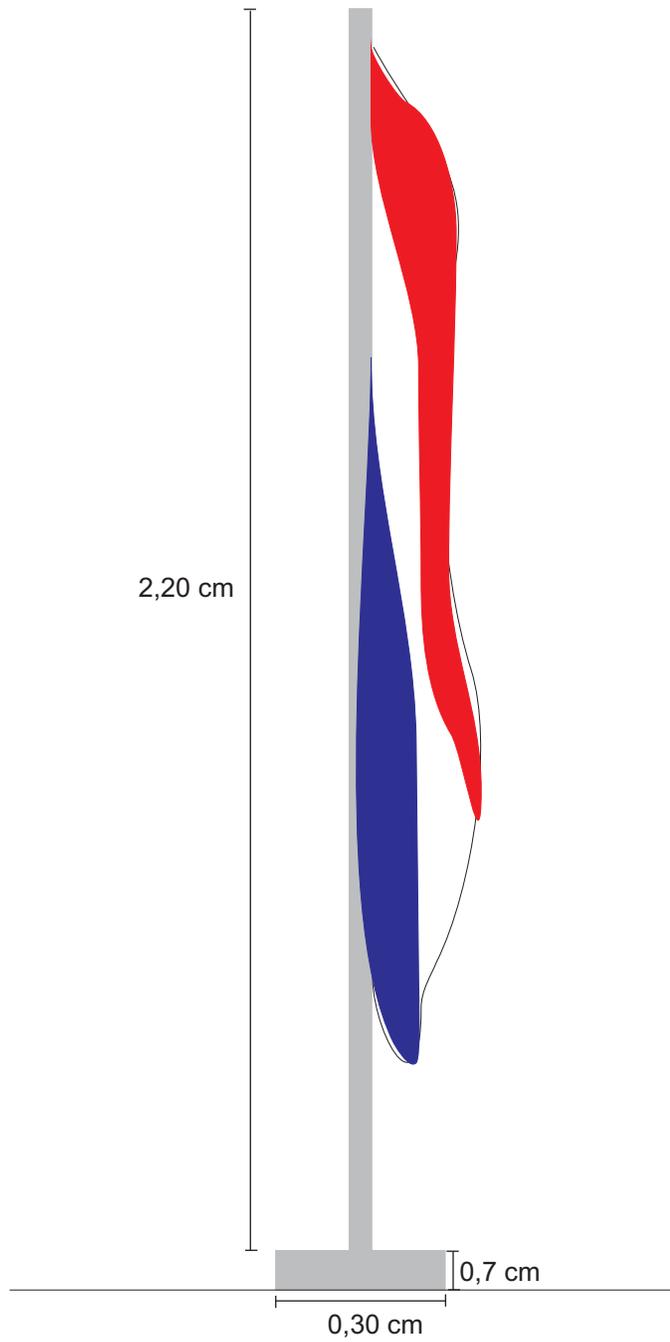
Z.c.

Escudo del Paraguay: en aluminio acerado grabado, espesor 3mm, diámetro 40cm, sobre placa circular de cedro macizo de 48cm de diámetro y 3/4" de espesor. (Mesa de Entrada)



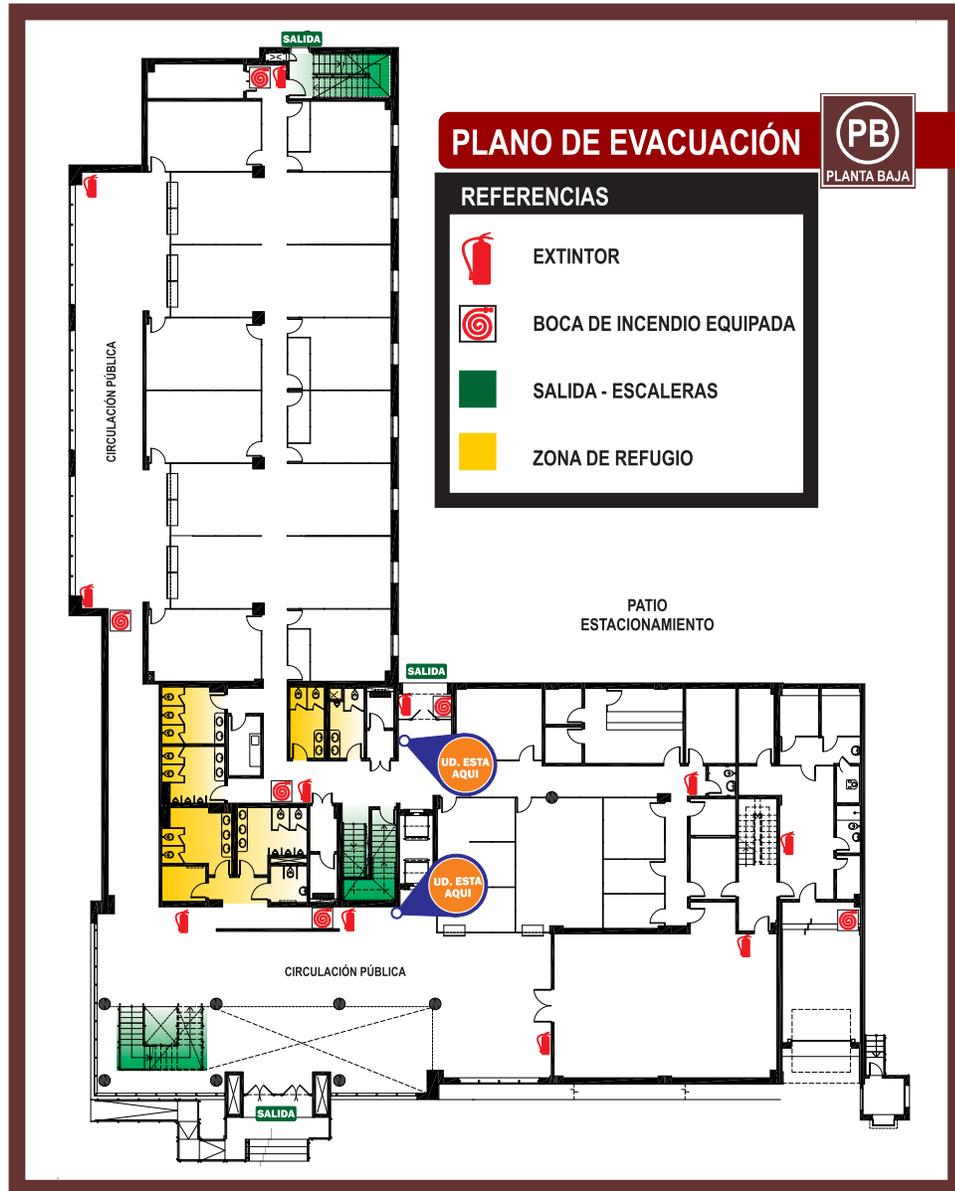
M

Mástil de madera con bandera del Paraguay en Sala de Juicios Orales y Salones Auditorio





Cartel 50X40 ploteado vías de evacuación



Ñ

7,80 cm muro de vidrio

582 cm

666 cm

TEKOJOJA RÓGA TENONDEGUA ARAPEHE JUZGADOS DE 1ª INSTANCIA DE CAPITÁN BADO

23 cm

23 cm

1,50 cm

17,5 cm

0.1

Cartel en letras de Acero Inoxidable: CAFETERIA

170 cm



12 cm

70 cm

80 cm

0.2

Cartel en letras de Acero Inoxidable: SALÓN DE USOS MÚLTIPLES

170 cm

70 cm

12 cm

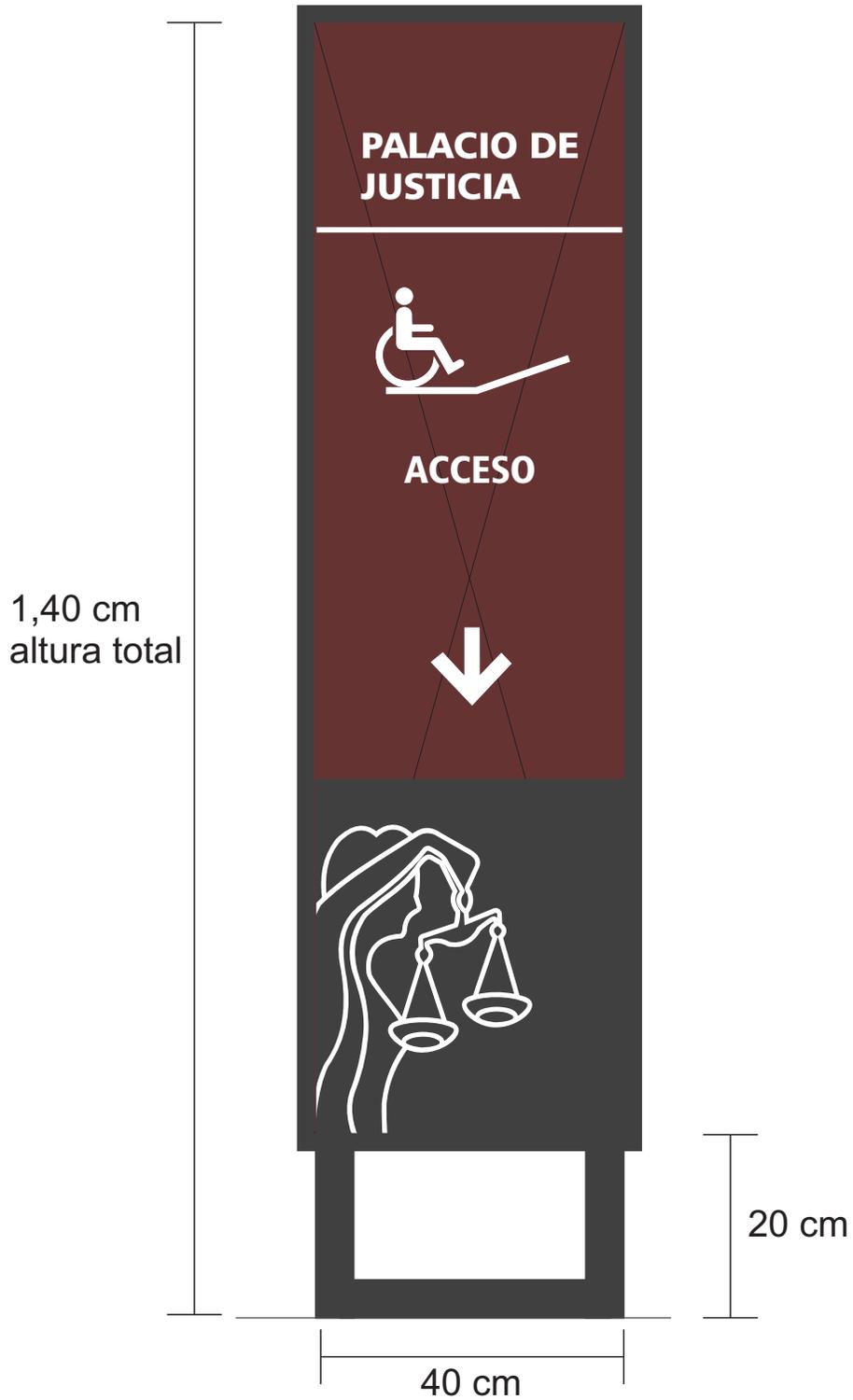
SALÓN DE USOS MÚLTIPLES

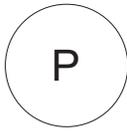
200 cm

P

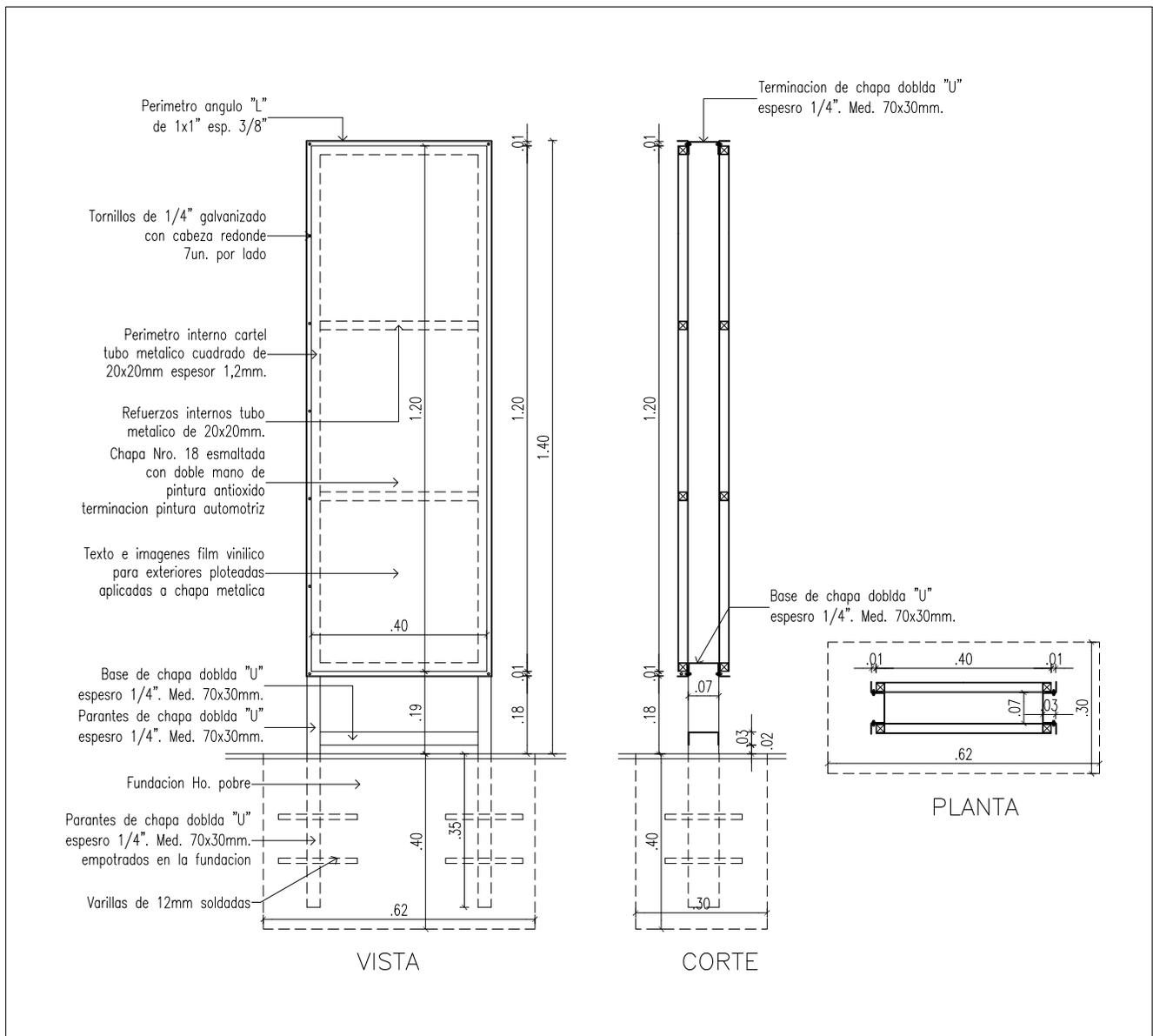
Módulos autoportantes. Medidas totales: ancho 40cm y alto 140cm

Lado A y B





Módulos autoportantes. Medidas totales: ancho 40cm y alto 140cm



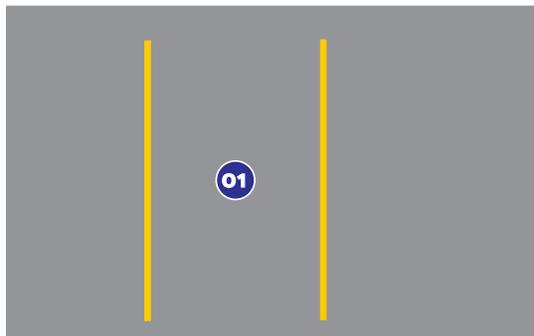
Q

Pintura de números en estacionamiento de vehículos sobre pavimento de hormigón, base epóxica, interior/exterior



R

Pintura de banda separadora amarilla de estacionamiento de vehículos sobre pavimento de hormigón, base epóxica, interior/exterior



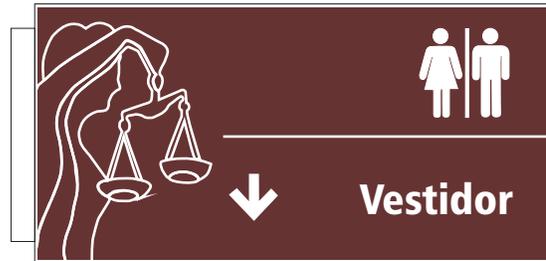
RR

Pintura indicadora de estacionamiento de vehículos para minusválidos, base epóxica en blanco y azul. Diámetro exterior 1,20m



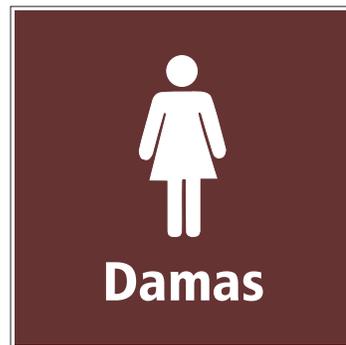
S

Cartel chapa apaisado con símbolo y texto, dos placas combinadas, en bandera a mampara o muro. Medida sobrebase: 15x30cm



T

Cartel de chapa con símbolo y texto, dos placas combinadas, aplicado a mampara o muro. Medida sobre base: 15x15cm



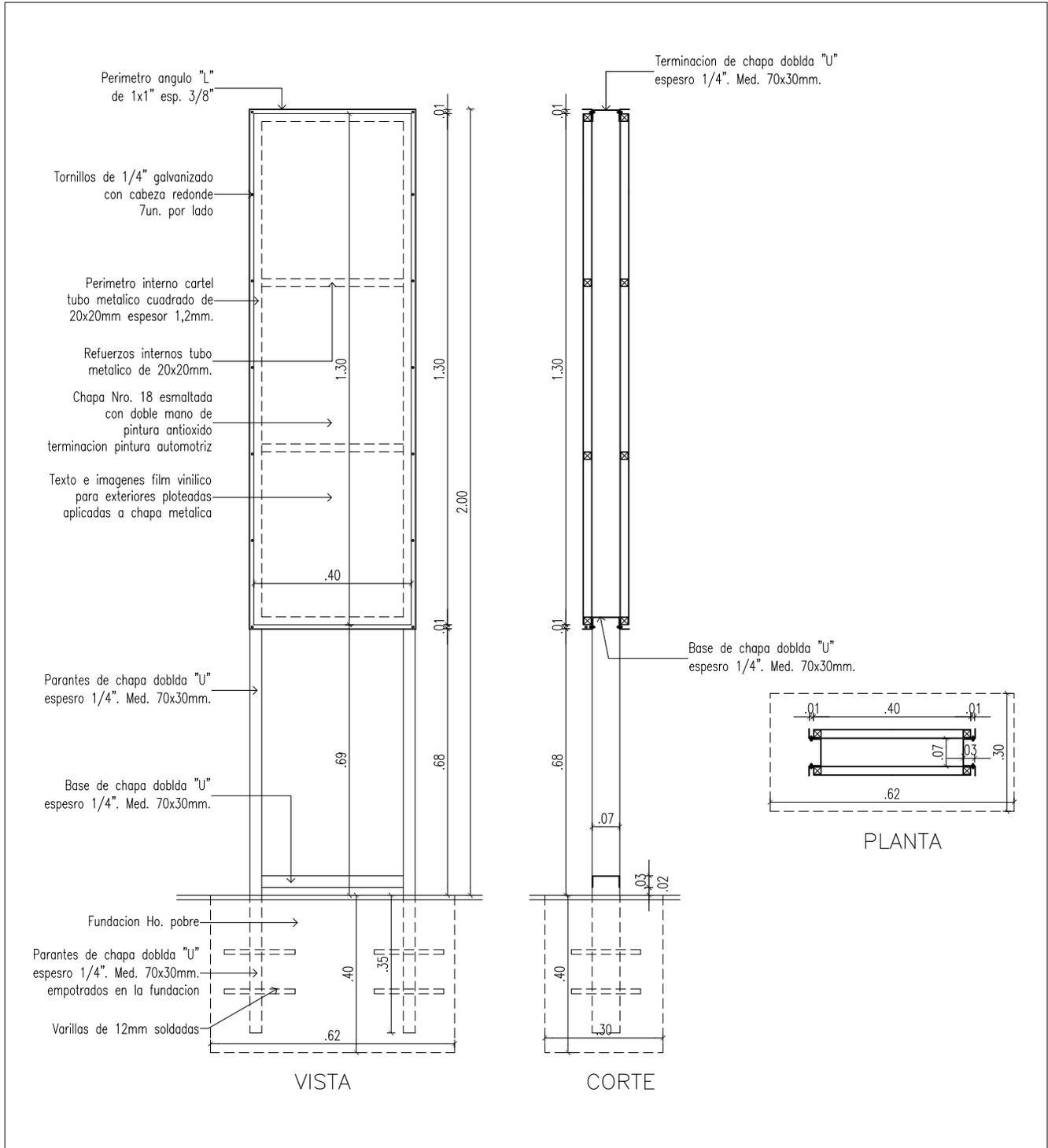
U

Cartel de chapa metálica para exteriores. Boca de Incendio Siamesa





Cartel de chapa metálica para exteriores. Boca de Incendio Siamesa





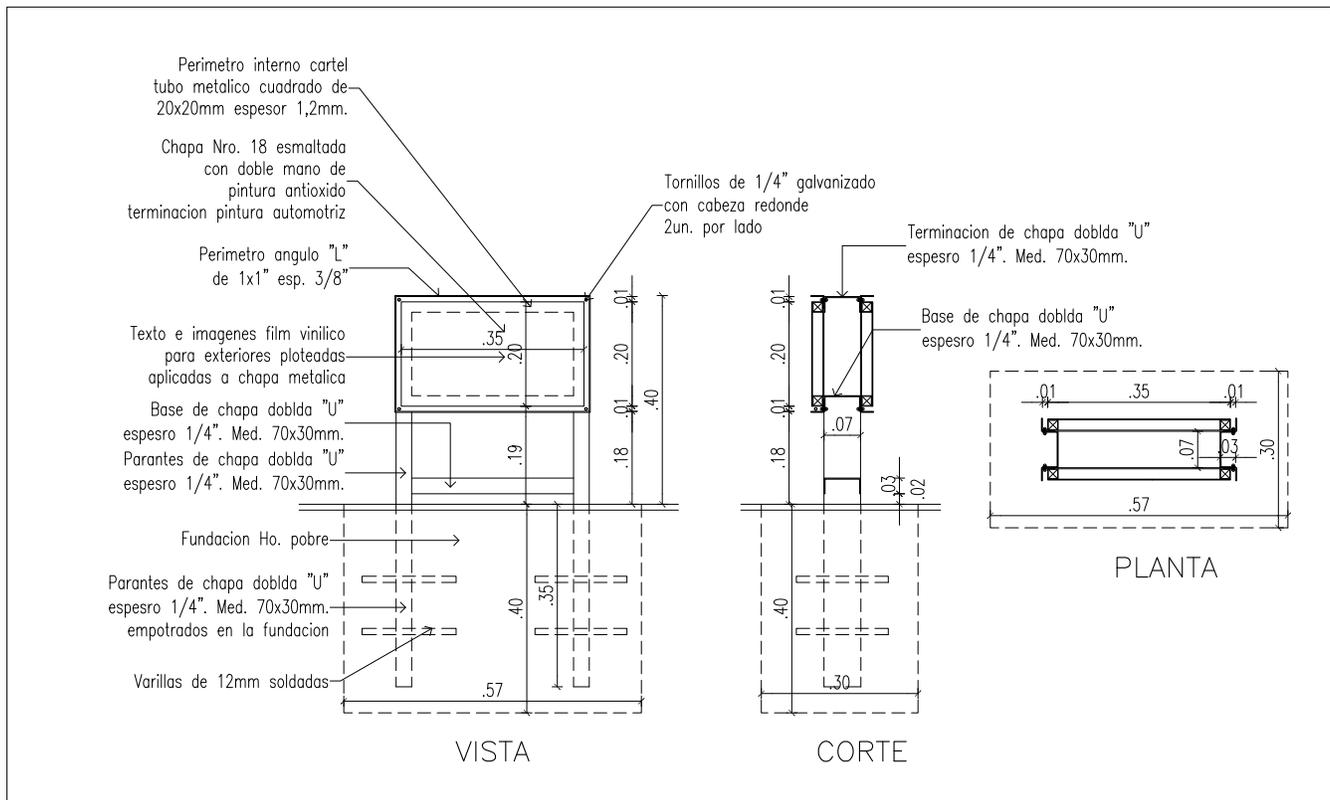
Cartel de chapa metálica para exteriores. NO PISAR EL CESPED

Lado A y B





Cartel de chapa metálica para exteriores. NO PISAR EL CESPED



W

Cartel de chapa metálica para exteriores 40x40



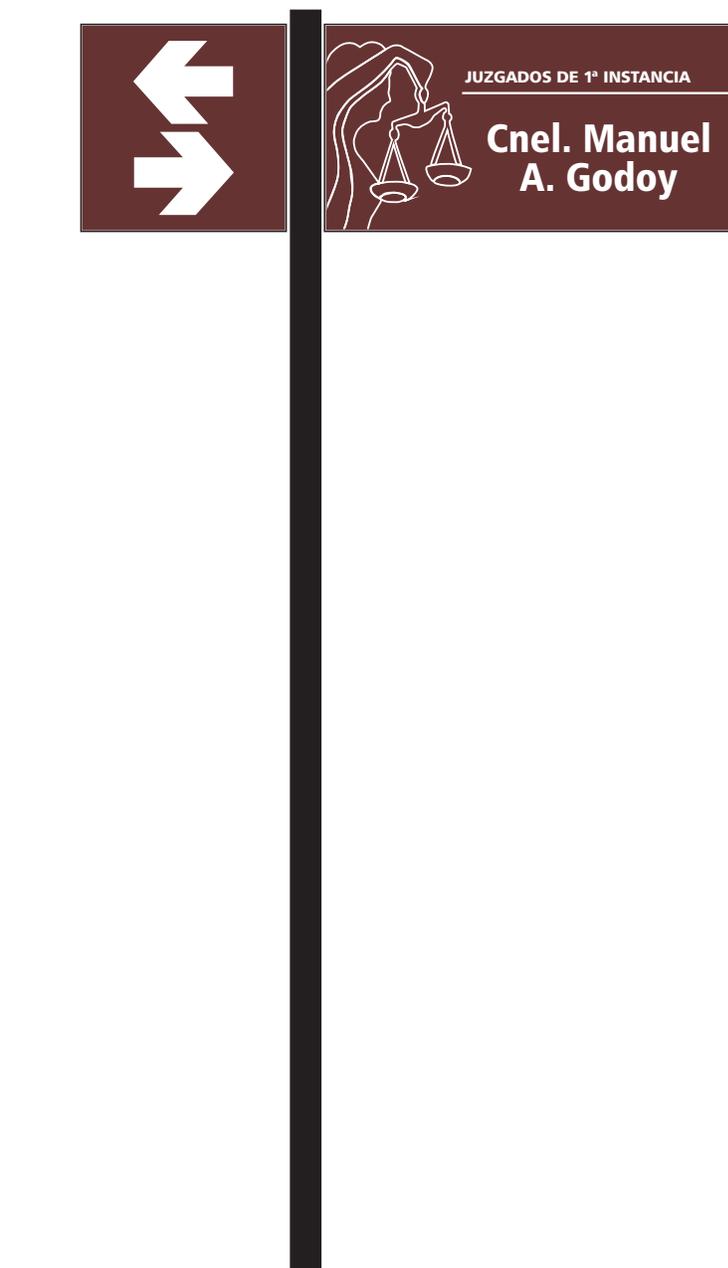
X

Cartel de chapa metálica para exteriores 30x15





Carteles de señalización de calles



Z

Cartel panel aplicado a pared o mampara. Medida sobre base: 180x100cm



Z.a.

Pintura de números (1, 2) en celdas, aplicado a piso de hormigón. Medidas: altura de números 60cm y espesor 10cm. Pintura Epoxica de alta duración.

1 2

Z.c.

Escudo del Paraguay: en aluminio acerado grabado, espesor 3mm, diámetro 40cm, sobre placa circular de cedro macizo de 48cm de diámetro y 3/4" de espesor. (Mesa de Entrada)

